

# **Yêu Cầu Rút Ngắn Thời Gian Kinh Doanh Và Thực Hiện Triệt Để Biện Pháp Chống Dịch**

## **Về Việc Yêu Cầu Rút Ngắn Thời Gian Kinh Doanh Đối Với Nhà Hàng Ăn Uống**

### **1 Khu Vực Thuộc Đối Tượng**

Khu vực thuộc đối tượng áp dụng biện pháp đặc biệt (trọng điểm chống dịch):  
15 địa phương

(Thành phố Gifu, Thành phố Hashima, Thành phố Kakamigahara, Thành phố Yamagata, Thành phố Mizuho, Thành phố Motosu, Thị trấn Ginan, Thị trấn Kasamatsu, Thị trấn Kitagata, Thành phố Ogaki, Thành phố Minokamo, Thành phố Kani, Thị trấn Mitake, Thành phố Tajimi, Thành phố Nakatsugawa)

### **2 Nội Dung Yêu Cầu**

Yêu cầu rút ngắn thời gian kinh doanh từ 5 giờ đến 20 giờ

Yêu cầu không phục vụ đồ uống có cồn

Hạn chế sử dụng các cơ sở có Karaoke (cửa hàng có dịch vụ chính là ăn uống)

### **3 Thời Gian Yêu Cầu Thực Hiện**

Từ 20/8/2021 (thứ 6) ~ 12/9 (chủ nhật) 【tổng 24 ngày】

### **4 Ngành Nghề Yêu cầu**

Nhà hàng ăn uống: nhà hàng ăn uống (bao gồm cả quán nhậu), quán Cafe.v.v.  
(không bao gồm ship hàng, dịch vụ bán mang về. Trung tâm tổ chức tiệc cưới cũng tính là nhà hàng ăn uống)

Khu vui chơi giải trí: các cửa hàng quán Bar, Karaoke...có giấy phép kinh doanh ăn uống theo luật vệ sinh an toàn thực phẩm (không bao gồm các quán Net Cafe, Manga Cafe)

### **5 Tiên Hợp Tác**

Chỉ tri trả tiền hợp tác cho cửa hàng, doanh nghiệp thực hiện đầy đủ toàn thời gian yêu cầu.

Doanh nghiệp nhỏ và vừa: 3 man yên ~ 10 man yên (1 cửa hàng/1 ngày)

Doanh nghiệp lớn: doanh thu bị giảm trong 1 ngày  $\times 0.4$  (1 cửa hàng/1 ngày)

(tối đa 20 man yên, doanh nghiệp nhỏ và vừa cũng có thể chọn cách tính này)

**Dưới đây là nội dung kêu gọi rút ngắn thời gian được áp dụng cho đến ngày 19/8 (thứ 5).**

Khu vực thuộc đối tượng : 15 địa phương ở trên

Nội dung yêu cầu : từ 5 giờ đến 20 giờ (thời gian phục vụ rượu, đồ uống còn từ 11 giờ đến 19 giờ)

Thời gian thực hiện : từ 17/8/2021 (thứ 3) ~ 31/8 (thứ 3) **【tổng 15 ngày】**

Tiền hợp tác : Doanh nghiệp nhỏ và vừa: 2,5 man yên ~ 7,5 man yên

Doanh nghiệp lớn: doanh thu bị giảm trong 1 ngày  $\times 0.4$

(lấy số tiền thấp hơn của 1 trong 2 cách tính sau: tối đa 20 man yên hoặc doanh số bán hàng cao nhất trong ngày  $\times 0.3$ )

Doanh nghiệp nhỏ và vừa cũng có thể chọn cách tính này)